



AKOS

AGENCIJA ZA KOMUNIKACIJSKA
OMREŽJA IN STORITVE
REPUBLIKE SLOVENIJE

Številka: 06121-2/2019/24

Datum: 3. 1. 2020

Agencija za komunikacijska omrežja in storitve Republike Slovenije, Stegne 7, Ljubljana (v nadaljevanju: agencija) na podlagi določil prvega odstavka 28. člena Zakona o inšpekcijskem nadzoru (Uradni list RS, št.: 26/2007, 43/2007-UPB1, v nadaljevanju: ZIN) in prvega odstavka 39. člena Zakona o avdiovizualnih medijskih storitvah (Uradni list RS, št. 87/11 in 84/15, v nadaljevanju: ZAVMS), v postopku inšpekcijskega nadzora v zvezi z varstvom avtorskih in sorodnih pravic, pravni osebi PREMIER MARKETING d.o.o., Bravničarjeva 13, 1000 Ljubljana, ki jo zastopa direktor Milan Radivojevič, po uradni dolžnosti naslednji

SKLEP

1. Postopek inšpekcijskega nadzora se zoper pravno osebo PREMIER MARKETING d.o.o., Bravničarjeva 13, 1000 Ljubljana, voden pod št. 06121-2/2019, **ustavi**.
2. Posebni stroški postopka niso nastali.

Obrazložitev:

Agencija je v skladu s prvim odstavkom 39. člena ZAVMS pristojna za izvajanje inšpekcijskega nadzora nad izvrševanjem določb ZAVMS, zato je zoper pravno osebo PREMIER MARKETING d.o.o., Bravničarjeva 13, 1000 Ljubljana (v nadaljevanju: izdajatelj), kot izdajateljico televizijskega programa Sponka Gold TV, po uradni dolžnosti z obvestilom št. 06121-2/2019/6 uvedla postopek inšpekcijskega nadzora zaradi domnevnega nespoštovanja določbe drugega odstavka 8. člena ZAVMS v zvezi s predvajanjem kinematografskega dela z naslovom Apocalypto (2006), režiserja Mela Gibsona, ki naj bi bil glede na vsebino prijave predvajan dne 27. 1. 2019 v navedenem televizijskem programu izdajatelja. Agencija je v okviru tega inšpekcijskega nadzora preverjala, ali je izdajatelj navedeno delo predvajal v okviru dogovorjenega termina z imetnikom avtorskih pravic.

ZAVMS v drugem odstavku 8. člena določa, da ponudniki ne smejo predvajati kinematografskih del zunaj terminov, dogovorjenih z imetniki avtorskih pravic.

Agencija je dne 3. 1. 2020 vpogledala v lastne uradne evidence imetnikov dovoljenj za izvajanje



televizijske dejavnosti, v podatke, objavljene na spletni strani <https://www.imdb.com/title/tt0472043/> in ostale prejete podatke, ki se vodijo pod št. 06121-2/2019/7, št. 06121-2/2019/10, št. 06121-2/2019/13, št. 06121-2/2019/14, št. 06121-2/2019/20, št. 06121-2/2019/21, št. 06121-2/2019/22 in št. 06121-2/2019/23 ter ugotovila naslednje:

- da je bil film Apocalypto (2006) na podlagi IMDB prvič predvajan v kinematografih v Sloveniji 4. 1. 2017, zato gre za kinematografsko delo;
- da ji izdajatelj ni posredoval zahtevanih posnetkov iz poziva št. 06121-2/2019/6, saj program avtomatično shranjuje vsebine le za obdobje 6 mesecev skladno s 40. členom ZAVMS;
- da izdajatelj agenciji ni posredoval zahtevanih podatkov iz poziva št. 06121-2/2019/9, saj je dne 19. 5. 2019 prišlo do večkratnih izpadov električne energije in nihanja napetosti, ki je poškodovala več kosov strojne opreme, med drugim je slednje povzročilo tudi okvaro oziroma poškodbo diska, na katerem so bili shranjeni podatki o predvajanih vsebinah in sporedu televizijskega programa Sponka Gold TV (arhivski disk), in sicer v obsegu vseh podatkov o predvajanih programskih vsebinah in sporeda od vključno 1. 1. 2019 do vključno 19. 5. 2019;
- da je izdajatelj prevzel licenco za predvajanje Sponka Gold TV februarja 2018, kot izhaja iz dovoljenja za opravljanje televizijske dejavnosti št. 38161-51/2017/8, zato do februarja 2018 nima nobenih podatkov o predvajanju navedenega dela;
- da izdajatelj kinematografskega dela ni predvajal v času od februarja 2018 do vključno 31. 12. 2018 in v času od vključno 20. 5. 2019 do vključno 1. 9. 2019;
- da je izdajatelj na podlagi XXX z dne 20. 10. 2017, sklenjene med njim in družbo XXX pridobil pravice, vezane na dovoljenje za izvajanje televizijske dejavnosti Sponka Gold TV št. 38161-52/2015/6. Na podlagi predmetne pogodbe XXX;
- da je agencija ugodila zahtevku družbe PB TV d.o.o. za prenos dovoljenja za izvajanje televizijske dejavnosti št. 38161-52/2015/6 z dne 2. 2. 2016. Agencija je zato izdajatelju za televizijski program Sponka Gold TV izdala novo dovoljenje št. 38161-51/2017/8 z dne 17. 1. 2018, na podlagi katerega je dovolila izvajanje televizijske dejavnosti v skladu z osnovnimi in dodatnimi programski zahtevami iz zadevnega dovoljenja, ki je bilo izdajatelju vročeno dne 26. 1. 2018;
- da je imela družba XXXXX sklenjeno pogodbo št. XXX s XXX, na podlagi katere je imela družba XXX v televizijskem programu Sponka Gold TV pravico predvajati kinematografsko delo Apocalypto (2006) XXX;
- da glede na posredovane podatke operaterja elektronskih komunikacij A1 Slovenija, d. d., Šmartinska cesta 134 B, 1000 Ljubljana, navedeno kinematografsko delo v obdobju od 1. 10. 2017 do 1. 9. 2019 ni bilo predvajano v televizijskem programu Sponka Gold TV;
- da glede na posredovane podatke operaterja elektronskih komunikacij TELEKOM SLOVENIJE, d.d., Cigaletova ulica 15, 1000 Ljubljana, navedeno kinematografsko delo v obdobju od 1. 10. 2017 do 1. 9. 2019 ni bilo predvajano v televizijskem programu Sponka Gold TV;



- da operater elektronskih komunikacij Telemach d.o.o., Brnčičeva ulica 49A, 1231 Ljubljana – Črnuče, ne razpolaga z zahtevanimi podatki o predvajanju kinematografskega dela v televizijskem programu Sponka Gold TV v obdobju od 1. 10. 2017 do 1. 9. 2019;
- da operater elektronskih komunikacij T - 2 d.o.o., Verovškova ulica 064 A, 1000 Ljubljana, ne razpolaga z zahtevanimi podatki o predvajanju kinematografskega dela v televizijskem programu Sponka Gold TV v obdobju od 1. 10. 2017 do 1. 9. 2019.

Agencija je na podlagi izvedenih dokazov ugotovila, da je imel izdajatelj PREMIER MARKETING d.o.o. na podlagi dovoljenja št. 38161-51/2017/8 od 26. 1. 2018 pravico razširjati televizijski program Sponka Gold TV, saj je agencija ugodila zahtevku družbe PB TV d.o.o. za prenos dovoljenja za izvajanje televizijske dejavnosti št. 38161-52/2015/6. XXX.

Agencija je nadalje še ugotovila, da ji izdajatelj ni posredoval posnetkov in vseh podatkov, ki jih je agencija zahtevala v pozivih št. 06121-2/2019/6, št. 06121-2/2019/9 in št. 06121-2/2019/12 zaradi izpada električne energije, ki je poškodovala strojno opremo, na kateri so bili shranjeni podatki o predvajanih vsebinah in sporedu televizijskega programa Sponka Gold TV (arhivski disk), ter so bili nujni za ugotovitev vseh dejstev in okoliščin primera v zvezi s predvajanjem kinematografskega dela v zadevnem terminu. Agencija je zato posredovala poziv navedenim operaterjem elektronskih komunikacij, ki izdajatelju tehnično omogočajo razširjenje programskih vsebin v okviru televizijskega programa Sponka Gold TV širši javnosti in ugotovila, da izdajatelj na podlagi pridobljenih podatkov zadevnega kinematografskega dela ni predvajal v televizijskem programu izdajatelja Sponka Gold TV XXX, saj iz pojasnil dveh operaterjev elektronskih komunikacij A1 Slovenija, d. d. in TELEKOM SLOVENIJE, d.d., ki razpolagajo z zahtevanimi podatki s strani agencije izhaja, da navedeno kinematografsko delo v obdobju od 1. 10. 2017 do 1. 9. 2019 ni bilo predvajano v televizijskem programu Sponka Gold TV.

ZIN v prvem odstavku 28. člena določa, da v primeru, da je v postopku inšpekcijskega nadzora ugotovljeno, da zavezanec ni storil kršitve zakona ali drugega predpisa, inšpektor ustavi postopek. Postopek se ustavi s sklepom ali v obliki zapisa o ustavitvi postopka na koncu zapisnika o inšpekcijskem pregledu, v primeru vzorčenja pa se to navede na spremni dopis, ko je zavezancu poslan izvid analize. V obrazložitvi sklepa oziroma v zapisniku inšpektor navede obseg opravljenega nadzora in razloge za ustavitev postopka.

Agencija na podlagi navadnega ni zaznala, da je izdajatelj s predvajanjem kinematografskega dela kršil določbo drugega odstavka 8. člena ZAvMS, zaradi česar je skladno s prvim odstavkom 28. člena ZIN odločila, tako kot izhaja iz 1. točke izreka tega sklepa.

Agencija je v postopku ugotovila, da posebni stroški postopka niso nastali niti jih ni uveljavljal izdajatelj, zato je na podlagi drugega odstavka 113. člena v povezavi s petim odstavkom 213. člena

ZUP odločila tako, kot izhaja iz 2. točke izreka tega sklepa.

V skladu s tretjim odstavkom 191. člena Zakona o elektronskih komunikacijah (Uradni list RS, št. 109/12, 110/13, 40/14 – ZIN-B, 54/14 – odl. US, 81/15 in 40/17; v nadaljevanju: ZEKom-1) je ta sklep dokončen.

POUK O PRAVNEM SREDSTVU

Zoper ta sklep je mogoče sprožiti upravni spor v roku 30 dni od njegove vročitve. Upravni spor se sproži s tožbo, ki se vloži pri Upravnem sodišču Republike Slovenije, Fajfarjeva 33, 1000 Ljubljana.

Odgovorna oseba:
Mojca Budimir
pooblaščenca uradna oseba agencije

Vročiti: - PREMIER MARKETING d.o.o., Bravničarjeva 13, 1000 Ljubljana, osebno.